

OTB OVERT FRONT PLATE BAG - OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM

OTB OVERT Front Plate Bag The LV/119 System The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or Personal Floatation Devices. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our MOLLE TUBES™ Cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1-Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. The OTB series of products offers a specific OTB Placard that can button into the front bag for added security when jumping into the water. The OTB plate bag is still compatible with our normal placard offerings as well as the Micro Fight Chest Rig Chassis. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1-Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set



Attributes

- Name: OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101907
- Mfr. No.: PC-FB-MC-XL
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.241kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 191mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den OTB OVERT Front Plate Bag](#)
- [English: OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT FRONT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS OTB LV119 FRONT OVERT PLATE BAG \(XLARGE\) MULTICAM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby na Płytę Przednią OTB OVERT](#)
- [Suomi: OTB OVERT FRONT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání tašky na desku OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den OTB OVERT Front Plate Bag

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des OTB OVERT Front Plate Bag von Spiritus Systems. Dieser Frontplattentasche ist Teil des LV/119 Systems und bietet eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften und Gesetze bezüglich der Verwendung von Schutzausrüstung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des Systems korrekt zusammengebaut sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Platten, die Sie verwenden, die angegebenen Spezifikationen erfüllen:
 - Mittel 10" x 12,5"
 - Groß 10,25" x 13,25"
 - Extra Groß 11" x 14,00"
 - Dicke MAXIMAL 1,20"
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter extremen Bedingungen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass alle Befestigungen und Schnallen fest sitzen, bevor Sie das Produkt anlegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der OTB OVERT Front Plate Bag sauber und unbeschädigt ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind (z. B. Schnallen, MOLLEFelder).

2. Platteneinbau:

- Öffnen Sie die Fronttasche und legen Sie die Platten gemäß den Spezifikationen ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Platten richtig sitzen und sicher angebracht sind.

3. Befestigung:

- Verwenden Sie die genähten Schlaufen an den Seiten, um First Spear TUBES™ zu befestigen.
- Montieren Sie alle zusätzlichen Teile, wie Cumberbunds und Schulterabdeckungen, gemäß den Anweisungen des Herstellers.

4. Einstellung:

- Passen Sie die Schnallen und Gurte an, um eine bequeme und sichere Passform zu gewährleisten.

5. Verwendung:

- Tragen Sie das Produkt gemäß den Anweisungen und achten Sie darauf, dass es richtig sitzt.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Position und den Sitz des Produkts während der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, stellen Sie sicher, dass es nicht mehr verwendet werden kann, bevor Sie es entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem OTB OVERT Front Plate Bag wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von Ihrer Sorgfalt und den oben genannten Richtlinien abhängt. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Front Plate Bag. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and maintenance of your product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product to ensure your safety and the safety of others.

General Safety Guidelines

- Always inspect the product before use for any signs of damage or wear that may affect its performance.
- Do not use the product if any parts are damaged or missing.
- The product is designed for adult use only. Keep it out of reach of children.
- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Be aware of your surroundings and potential hazards when using the product, especially in operational environments.
- Regularly check for updates regarding product recalls or safety information on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- The OTB OVERT Front Plate Bag is designed for use in seaborne operations. Ensure that you are familiar with its features and limitations before use.
- When using the product in water, ensure that it is securely fastened to avoid accidental detachment.
- Be cautious of sharp objects or rough surfaces that may damage the bag or its components.
- Avoid overloading the bag with excessive weight, as this may affect its performance and safety.
- Ensure that communication cables are routed properly to prevent snagging or entanglement during use.
- If using the product in lowlight conditions, ensure that you have appropriate visibility and identification markers.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plate Bag:

- Ensure that the plate bag is compatible with your body armor plates. The bag accommodates standard SAPI cut plates and other compatible cuts.
- Insert the armor plates into the designated compartments of the bag, ensuring a secure fit.

2. Adjusting the Cummerbund:

- Attach the cummerbund using the sewn loops on the sides of the plate bag.
- Adjust the cummerbund for a snug fit, ensuring comfort and mobility.

3. Attaching Accessories:

- Utilize the MOLLE field on the front of the bag to attach any accessories, such as pouches or placards.
- Ensure that all attachments are securely fastened and do not obstruct your movement.

4. Routing Communication Cables:

- Use the open shoulders and routing points provided to guide communication cables.
- Ensure that cables are secured and do not interfere with your movement or safety.

5. Maintenance and Cleaning:

- Rinse the bag with fresh water after exposure to saltwater or debris.
- Allow the bag to dry completely before storage.
- Do not use harsh chemicals or abrasive materials for cleaning.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where applicable.
- Do not burn the product, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the OTB OVERT Front Plate Bag, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your OTB OVERT Front Plate Bag. Thank you for your attention to safety and compliance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Introducción

Gracias por elegir el OTB OVERT FRONT PLATE BAG de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para ofrecer una solución versátil y segura para el transporte de placas durante operaciones marítimas y otros entornos desafiantes. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu seguridad y la eficacia del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Verifica regularmente el estado del OTB OVERT FRONT PLATE BAG para detectar signos de desgaste o daño.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor y productos químicos agresivos.
- Este producto no es un equipo de protección personal (EPP) y no debe ser utilizado como tal.
- Si sientes que el producto no está funcionando correctamente, deja de usarlo y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de cargar el OTB OVERT FRONT PLATE BAG con placas, asegúrate de que las placas sean del tamaño correcto y cumplan con las especificaciones indicadas.
- No excedas el peso recomendado para el transporte de placas, ya que esto puede comprometer la integridad del producto y tu seguridad.
- Utiliza siempre los bucles cosidos para asegurar los First Spear TUBES™ correctamente y evitar que se suelten durante el uso.
- Si usas Dispositivos de Usuario Final (EUDs) o accesorios adicionales, asegúrate de que estén correctamente asegurados para evitar caídas o pérdidas.
- Al realizar operaciones en entornos salinos, asegúrate de limpiar el producto con agua dulce después de su uso para evitar daños por corrosión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de Placas:

- Asegúrate de que las placas SAPI que uses sean del tamaño adecuado:
 - Mediano: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor máximo: 1.20"
- Inserta las placas en los compartimentos diseñados del OTB OVERT FRONT PLATE BAG.

2. Configuración de MOLLE y Velcro:

- Utiliza el campo MOLLE de 3 filas y 4 columnas para montar accesorios como bolsas administrativas o Dispositivos de Flotación Personal.
- Adhiere parches e identificadores IR al área de Velcro de 6" x 3".

3. Integración de Placard y Chaleco:

- Conecta el placard específico OTB utilizando las hebillas ITW NEXUS de 1 pulgada.
- Asegúrate de que los clips estén bien asegurados para evitar que se suelten.

4. Enrutamiento de Cable de Comunicación:

- Usa los hombros abiertos para facilitar el enrutamiento del cable de comunicación.
- Asegúrate de que el cable esté bien asegurado y no interfiera con otros equipos.

5. Uso del Soporte Push To Talk (PTT):

- Conecta el bucle PTT/Porkchop a cada lado de la bolsa frontal para facilitar el acceso a los dispositivos de comunicación.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el OTB OVERT FRONT PLATE BAG, sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles y plásticos.
- Si el producto está dañado y no puede ser reparado, considera reciclar los materiales siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o asistencia adicional, por favor, dirígete al punto de contacto adecuado en tu región.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones y mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad a través de plataformas oficiales. ¡Gracias por elegir el OTB OVERT FRONT PLATE BAG!

Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Avant OTB OVERT

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac à Plaque Avant OTB OVERT de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour répondre à vos besoins en matière de transport de charge et de sécurité lors des opérations maritimes. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- En cas de doute sur la sécurité ou l'utilisation du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous utilisez le sac dans des environnements maritimes, vérifiez que le matériau en maille est en bon état pour assurer un drainage adéquat.
- Évitez de surcharger le sac, car cela peut affecter son intégrité et votre confort.
- Utilisez les boucles PTT/Porkchop uniquement comme prévu pour éviter des accidents.
- Assurez-vous que tous les dispositifs fixés au champ MOLLE sont correctement sécurisés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Sac:

- Placez le sac à plaque avant sur votre poitrine, en vous assurant que le champ MOLLE est orienté vers l'avant.
- Ajustez les boucles de harnais de poitrine pour un confort optimal.
- Fixez les TUBES™ First Spear aux boucles de chaque côté du sac.

2. Utilisation:

- Enfilez le sac et ajustez les bretelles pour un maintien confortable.
- Utilisez le champ MOLLE pour attacher des accessoires tels que des pochettes administratives ou des dispositifs de flottaison.
- Assurez-vous que les câbles de communication sont correctement routés à l'intérieur du sac pour éviter tout accroc.

3. Ajustement de la Plaque:

- Vérifiez que les plaques SAPI sont conformes aux dimensions suivantes:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"
- N'utilisez pas de plaques qui ne respectent pas ces mesures.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de protection.
- Si le produit est endommagé ou usé, envisagez de le retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou leur service clientèle.

Merci de respecter ces directives pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de votre Sac à Plaque Avant OTB OVERT.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT FRONT PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS OTB LV119 FRONT OVERT PLATE BAG (XLARGE) MULTICAM

Introduzione

Grazie per aver scelto il OTB OVERT FRONT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un'adeguata protezione e funzionalità durante le operazioni marittime e altre attività. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è in perfette condizioni.
- Evita di esporre il prodotto a sostanze chimiche aggressive che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di emergenza, contatta le autorità competenti e segui le procedure di evacuazione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Assicurati che tutte le fibbie e i sistemi di attacco siano saldamente fissati prima dell'uso.
- Verifica che il cavo di comunicazione sia correttamente posizionato per evitare intralci durante le operazioni.
- Non sovraccaricare il prodotto con attrezzature o accessori che superano il peso raccomandato.
- Indossa sempre il prodotto in modo appropriato e assicurati che sia ben adattato al corpo.
- Evita l'uso in condizioni meteorologiche estreme senza adeguate precauzioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Prodotto:

- Scegli un'area di lavoro pulita e asciutta.
- Rimuovi il prodotto dalla confezione e controlla che non ci siano parti mancanti.
- Segui le istruzioni per il montaggio delle diverse parti, inclusi cummerbund e coperture per spalle.
- Assicurati che le fibbie ITW NEXUS siano fissate correttamente per garantire stabilità.

2. Uso del Prodotto:

- Indossa il prodotto regolandolo per una vestibilità sicura e confortevole.
- Utilizza il campo MOLLE per attaccare tasche e accessori aggiuntivi secondo necessità.
- Controlla regolarmente il posizionamento del cavo di comunicazione per evitare intralci.
- Durante le operazioni, assicurati che tutte le attrezzature siano ben fissate e in posizione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; smaltiscilo in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato, considera la possibilità di riciclarlo o di portarlo a un centro di raccolta adeguato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare eventuali problemi, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web ufficiale di Spiritus Systems per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, puoi garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo OTB OVERT FRONT PLATE BAG. Assicurati di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso le risorse ufficiali. La sicurezza è una responsabilità condivisa.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby na Płytę Przednią OTB OVERT

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór torby na płytę przednią OTB OVERT od Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz spełnienie wymogów regulacji dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU General Product Safety Regulation GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z torby na płytę przednią, należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Zawsze sprawdzaj produkt przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani wad.
- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając nieodpowiednich zastosowań.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy torby są prawidłowo zamocowane i nie noszą oznak zużycia.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z torby na płytę przednią OTB OVERT, należy zwrócić uwagę na następujące środki ostrożności:

- Upewnij się, że torba jest odpowiednio dopasowana do płyty, aby uniknąć niekomfortowego noszenia lub urazów.
- Unikaj noszenia torby z nadmiernym obciążeniem, które może prowadzić do kontuzji.
- Nie używaj torby w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgoć.
- Przed użyciem torby w operacjach morskich, upewnij się, że wszystkie elementy są odpowiednio zabezpieczone.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać torby na płytę przednią OTB OVERT, wykonaj następujące kroki:

1. Dopasowanie Płyty:

- Włóż standardowe amerykańskie płyty SAPI do torby, upewniając się, że pasują do podanych wymiarów:
 - Średni: 10" x 12.5"
 - Duży: 10.25" x 13.25"
 - Extra Duży: 11" x 14.00"
 - Grubość: MAXIMUM 1.20"

2. Mocowanie Torby:

- Użyj wszytych pętli po bokach torby do zamocowania systemu First Spear TUBES™.
- Użyj panelu MOLLE do przymocowania dodatkowych akcesoriów, takich jak kieszenie administracyjne lub urządzenia końcowe.

3. Użycie Velcro:

- Wykorzystaj pole Velcro 6" x 3" do mocowania plakatu, naszywek lub identyfikatorów IR.

4. Prowadzenie Kabli:

- Użyj otwartych ramion torby do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.

5. Dostosowanie do Użytkownika:

- Jeśli torba jest noszona pod koszulą, użyj demontowalnych klipsów ITW NEXUS, aby zmniejszyć sygnaturę torby.

Instrukcje Utylizacji

Po zakończeniu użytkowania torby na płytę przednią OTB OVERT, należy ją odpowiednio zutylizować:

- Upewnij się, że torba jest czysta i wolna od wszelkich zanieczyszczeń.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji materiałów syntetycznych i postępuj zgodnie z nimi.
- Jeśli torba jest w złym stanie, rozważ jej recykling zgodnie z lokalnymi programami.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby na płytę przednią OTB OVERT, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Podsumowanie

Torba na płytę przednią OTB OVERT od Spiritus Systems jest zaprojektowana z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności. Przestrzeganie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu. Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją i życzymy udanego użytkowania!

OTB OVERT FRONT PLATE BAG Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotteen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta ja hävittämistä. OTB OVERT tuoteperhe on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan siihen käyttötarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Älä muokkaa tai tee muutoksia tuotteeseen ilman valmistajan ohjeita.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta yli sen suunnitellun kapasiteetin.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriöitä käytön aikana.
- Käytä tuotetta vain kuivissa olosuhteissa, ellei se ole suunniteltu kosteisiin ympäristöihin.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille ja kemikaaleille.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Pakkauksen tarkistus:** Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
2. **Kuminauhan asennus:** Kiinnitä cummerbundit ja olkatukikannet tuotteen ohjeiden mukaan.
3. **Placardien kiinnittäminen:** Kiinnitä placardit etupanssarilaukkuun käyttäen Velcroa tai MOLLEkenttää.
4. **Viimeistely:** Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan.

Käyttö

- Aseta tuote päälle oikein, varmistaen, että se istuu mukavasti ja tukevasti.
- Tarkista, että kaikki viestintäkaapelit ovat reititetty ja että ne eivät häiritse liikkuvuutta.
- Käytä tuotetta vain niille tarkoitetuissa olosuhteissa, kuten meritoiminnassa tai muissa vaativissa ympäristöissä.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti, kun se ei enää ole käyttökelpoinen.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen hävittämiseksi.
- Älä polta tuotetta, ellei se ole erityisesti suunniteltu tähän.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Yhteenveto

OTB OVERT FRONT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen turvallisuutta ja mukautettavuutta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit OTBtuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Front Plate Bag från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge dig en anpassningsbar och funktionell lösning för dina utrustningsbehov. För att säkerställa en säker användning av produkten följer här viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Använd produkten endast för avsett ändamål. Otillåten användning kan leda till skador eller olyckor.
- Om du upplever några problem med produkten, kontakta tillverkaren för support.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla fästen och spännen är korrekt installerade innan du använder produkten.
- Se till att alla MOLLEtillbehör är ordentligt fästa för att undvika att de lossnar under användning.
- Var försiktig när du justerar eller tar av produkten för att undvika att klämma fingrar eller skada dig själv.
- Använd alltid produkten i en säker miljö, särskilt under sjöoperationer där riskerna kan öka.
- Om du använder produkten i vatten, se till att den är korrekt dränerad efter användning för att förhindra mögel eller dålig lukt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av plattor:

- Kontrollera att plattorna uppfyller de angivna måtten:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Tjocklek MAXIMUM 1.20"
- Sätt in plattorna i frontplåten enligt anvisningarna.

2. Anpassning av systemet:

- Använd de avtagbara 1tums ITW NEXUSspännena för att justera placketter och bröstvagnsintegration.
- Se till att alla justeringar görs innan du bär produkten.

3. Kabeldragning:

- Använd de öppna axlarna för att dra kommunikationskablar på ett säkert sätt.
- Se till att kabeldragningen inte hindrar rörelse eller orsakar obehag.

4. Användning av MOLLEsystemet:

- Fäst tillbehör som fickor och placketter på MOLLEfälten som är integrerade i produkten.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt fästa innan användning.

Avfallshantering

- När produkten är uttjänt, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att slänga produkten i vanliga hushållssopor. Kolla med lokala myndigheter för riktlinjer för avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din OTB OVERT Front Plate Bag. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din utrustning.

Návod pro bezpečné používání tašky na desku OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili tašku na desku OTB OVERT FRONT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a funkčnosti. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Zkontrolujte tašku na desku před každým použitím a ujistěte se, že není poškozená.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, produkt nepoužívejte a kontaktujte prodejce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte tašku na desku pro účely, které nejsou uvedeny v tomto návodu.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při nošení tašky na desku se ujistěte, že je správně upevněna a nastavená na vaši postavu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a spony pevně utažené.
- Nepoužívejte tašku na desku, pokud se cítíte nepohodlně nebo pokud máte zdravotní problémy, které by mohly být zhoršeny nošením zátěže.
- Vyhněte se nošení tašky na desku v extrémních teplotách nebo vlhkosti, pokud to není nezbytné.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení popruhů:

- Uvolněte popruhy a přizpůsobte je tak, aby pohodlně seděly na vašich ramenou a kolem pasu.
- Ujistěte se, že popruhy nejsou příliš volné ani příliš utažené.

2. Připevnění příslušenství:

- Použijte MOLLE systém k připevnění dalších zařízení, jako jsou kapsy na granáty nebo administrativní pouzdra.
- Ujistěte se, že všechny připojené prvky jsou bezpečně upevněny.

3. Údržba:

- Po každém použití omyjte tašku čistou vodou, zejména pokud byla vystavena slané vodě.
- Nechte tašku uschnout na vzduchu, vyhněte se přímému slunečnímu záření.

4. Kontrola před použitím:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části tašky v pořádku a funkční.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny spony a popruhy v dobrém stavu.

Pokyny pro likvidaci

- Tašku na desku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nebezpečný, obraťte se na místní úřady pro správné zpracování.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné pomoci se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro dotazy týkající se bezpečnosti.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tašky na desku OTB OVERT FRONT PLATE BAG. Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.